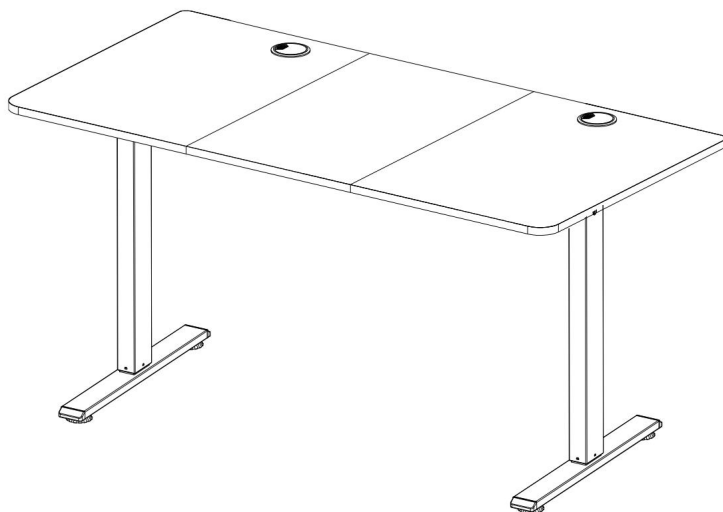




CZ



Psací stůl WORKSPACE

Číslo výrobku: 110187, 110188, 110189, 110190, 110191, 110192, 110193, 110194, 110304

110305



POKYNY

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste učinili vynikající volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, naše produkty procházejí pravidelnými kontrolami a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	2
2.0 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
2.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ	3
2.2 POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST	3
2.3 OBECNÉ INFORMACE	3
3.0 URČENÉ POUŽITÍ	4
4.0 POKYNY K VYBALENÍ	4
5.0 PROVOZ	5
6.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI	6
7.0 Řešení problémů	6
8.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	6
9.0 LIKVIDACE	6

1.0 SYMBOLY



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod. Uschovejte si jej pro budoucí použití. Pokud výrobek později předáte někomu jinému, ujistěte se, že je s ním i tento návod.



VAROVÁNÍ! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



VAROVÁNÍ: ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ!

Kvůli elektrickému napětí existuje nebezpečí ohrožení života a zdraví.



NEBEZPEČÍ

Uchovávejte malé díly a obalový materiál mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU Nikdy neprovádějte

žádné úpravy produktu! Úpravy ruší platnost záruky.
Produkt by se mohl stát nebezpečným nebo nebezpečným.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.

Příslušná vysvětlení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

2.0 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 2.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K

POUŽITÍ • POZOR! Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a pokyny. • V případě poškození zařízení

se obraťte na zákaznický servis Deuba. Neoprávněná práce

Jakékoli úpravy zařízení ruší platnost záruky.

2.2 POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST • Před uvedením do provozu

zkontrolujte, zda napájení odpovídá informacím na typovém štítku.

• Před prací na zařízení vždy odpojte napájení. • Zajistěte, aby se do zařízení nedostala voda.

• Nepoužívejte zařízení, pokud je zástrčka, napájecí kabel nebo jakákoli jiná část

Zařízení je vadné nebo poškozené.

• Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

• Nikdy nezapojte ani neodpojte napájecí kabely mokřima rukama. • Tento spotřebič mohou

používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s

nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti nesmí

Hraní si s přístrojem je zakázáno. Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

• Nepoužívejte elektrické spotřebiče v potenciálně výbušném prostředí, např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. • Při používání elektrického spotřebiče

držte děti a jiné osoby v dostatečné vzdálenosti. Rozptylování pozornosti může vést ke ztrátě kontroly. • Zástrčky elektrických spotřebičů musí být kompatibilní se

zásuvkou. Neupravujte žádné v případě zástrčky.

• Používejte kabel spotřebiče pouze k určenému účelu. Chraňte jej před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zkroucený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. • Zkontrolujte

spotřebič, zda není poškozený nebo není

poškozený. Pokud je poškozen, nechte jej opravit.

Před použitím nechte opravit odborníkem.

2.3 OBECNÉ INFORMACE • Doporučujeme montáž provádět

ve 1–2 osobách. • Upozorňujeme, že šrouby by se měly nejprve zasouvat ručně a utahovat jen

lehce, aby se pevně uchytily a volně spojily prvky. • Šrouby by se měly plně utáhnout až po spojení všech prvků. Následné utažení

šroubů kompenzuje drobné odchylky ve vyvrtaných otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně

vyráběných výrobků.

- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby nepřetahujte. • Neneseme odpovědnost

za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby a péče. • Zajistěte stabilní postoj. Umístujte pouze na rovný, pevný a nosný povrch.

Použijte základnu. •

Poznámka: Pro montáž je zapotřebí vhodné nářadí.

- **VAROVÁNÍ!** Během montáže držte malé děti v dostatečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!
- **VAROVÁNÍ!** Udržujte prsty a končetiny v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí, nebezpečí rozdrčení!
- Stání nebo sezení na stole je zakázáno.
- Nikdy nepoužívejte stůl ke zvedání osob nebo břemen.
- Před použitím zkontrolujte okolí a ujistěte se, že nad ani pod stolem nejsou žádné překážky (např. šikmý strop, pojízdná nádoba, odpadkový koš atd.).
- Také se ujistěte, že nedochází ke kolizím, zejména pokud se na stole nacházejí předměty, jako je počítačové vybavení.
- **POZOR!** Při nastavování výšky se ujistěte, že nedošlo k zachycení žádných předmětů (např. nábytku) ani částí těla! Před každým použitím se uživatel musí ujistit, že u stolu nejsou žádné další osoby a že v dráze pohybu nejsou žádné překážky.

• Aby se zabránilo skřípnutí a stříhnutí, musí být od sousedních předmětů dodržena minimální vzdálenost 25 mm! • Poznámka: Řídicí jednotku lze namontovat na levou nebo pravou stranu

pod deskou stolu. Ujistěte se, že motor je vždy namontován na stejné straně jako řídicí jednotka. Potřebné otvory jsou předvrtané a shodné na levé i pravé straně.

3.0 URČENÉ POUŽITÍ Stůl je určen pouze pro použití v interiéru

a je vhodný pro maximální zatížení 80 kg. Je určen výhradně jako pracovní stanice pro činnosti vsedě i ve stoje. Používejte výrobek pouze k jeho určenému účelu.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakákoli úprava produktu může negativně ovlivnit bezpečnost, vytvořit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY K VYBALENÍ Otevřete

krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Reklamacce uplatněné po vybalení nemohou být akceptovány. Během vybalování může být krátce cítit mírný zápach.

6.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Před prováděním údržby nebo kontrol vždy přístroj vypněte a odpojte jej ze zásuvky.

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty na bázi rozpouštědel. Bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete na výrobku, pokud jsou k dispozici.

Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

7.0 Oprava chyb

Řídicí jednotka nefunguje

Krok 1: Odpojte a znovu zapojte napájecí kabel a kabel motoru řídicí jednotky.

Krok 2: Podržte stisknuté tlačítko RST.  Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 --- "na obrazovce sekund, dokud se nezobrazí ", poté jej uvolněte. Stůl se bude automaticky pohybovat nahoru a dolů, aby našel svou nejvyšší a nejnižší polohu. Systém se poté automaticky vrátí k továrnímu nastavení.

Hluky a třesení stolu

Zkontrolujte, zda jsou nohy stolu kolmé k desce stolu, a poté utáhněte šrouby horních nohou stolu a šrouby diagonálních výztuh.

8.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Článek	110187, 110188, 110189, 110190 110304	110191, 110192, 110193, 110194, 110305
Rozměry (D x Š x V)	140 x 60 x 72–117 cm	160 x 75 x 72–117 cm
Silná deska stolu	15mm	
Vstup	AC 100V-240V, 50/60Hz, 0,8A	
výstup	DC 29 V, 1 A , 29 Z	
Výkon	50 W	
rychlost	12,5 mm/s	
objem	< 52 dB	
Maximální nosnost	80 kg	
Vstupní napájení	Střídavé napětí 100 V - 240 V, 50/60 Hz, 0,8 A	
Výstupní napájení	DC 12 V, 2 A, 24 W	
Výstupní výkon Bezdrátové nabíjení	15 W (kompatibilní s 5 W/7,5 W/10 W/15 W	
Výstupní výkon Port USB A / USB C	10 W	

9.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho produktu zajistěte, aby byly cenné suroviny řádně zlikvidovány, aby mohly být recyklovány. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, vaše místní společnost zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační středisko vám rády pomohou.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH KOMPONENT

Nikdy nevyhazujte elektrické spotřebiče do domovního odpadu!

Zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU.

V něm se uvádí, že na konci jeho životnosti nesmíte zařízení likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních centrech nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu.

Tato likvidační služba je pro vás zdarma. Chraňte prosím životní prostředí a řádně zlikvidujte svůj odpad.

Před vrácením starého zařízení vyjměte všechny baterie nebo akumulátory, které nejsou v něm přiloženy, a také všechny lampy, které lze vyjmout bez poškození, a zlikvidujte je v odděleném sběrném prostoru.

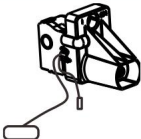
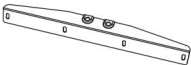
Pro německý trh: Při nákupu

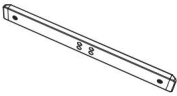
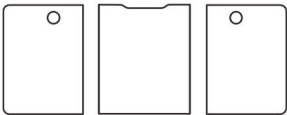
nového spotřebiče máte právo vrátit příslušný starý spotřebič svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou alespoň 400 metrů čtverečních, jakož i prodejci potravin s prodejní plochou alespoň 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou rovněž povinni bezplatně přijmout staré spotřebiče, a to i bez nákupu nového spotřebiče, za předpokladu, že staré spotřebiče nejsou v žádném rozměru větší než 25 cm.

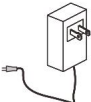
Staré přístroje můžete také vrátit společnosti Deuba. Pro další informace o možnostech vrácení kontaktujte náš zákaznický servis.

Pro další informace o likvidaci starého zařízení se obraťte na místní úřad nebo městský úřad.

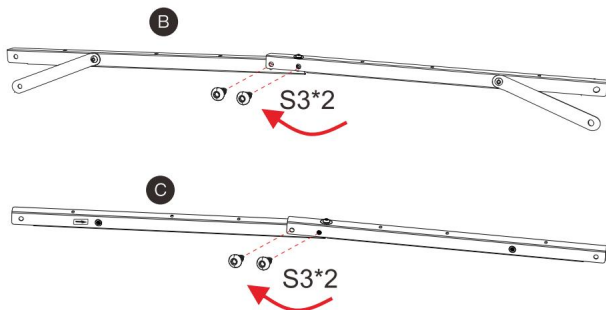
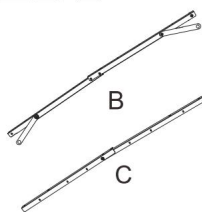
SEZNAM DÍLŮ / SEZNAM DÍLŮ / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS
/ LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI / LISTA DE PEÇAS

	ŽÁDNÝ.	KS.
	A	2
	B.	1
	C	1
	D	1
	F	1
	G	1
	H	1
		2

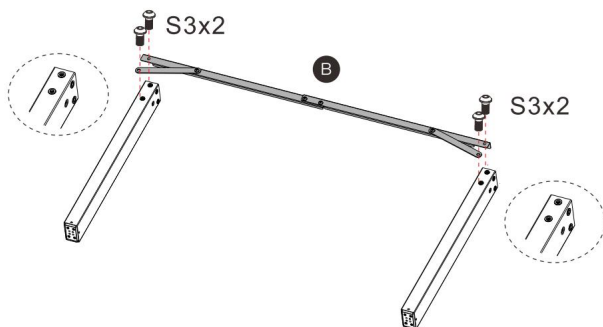
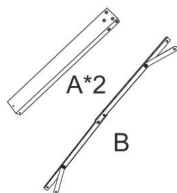
		J.	2
		K.	1
		L	1
6 mm		S1	1
3 mm		S2	1
M8 x 16 mm		S3	14
M5 x 16 mm		S4	2
M4 x 12 mm		S5	2
M8 x 25 mm		S6	9
		S7	3
		S8	2
		S10	4
M4 x 14 mm		S11	48
		S12	4

	M	1
	N	1
	Ó	1
	P	1

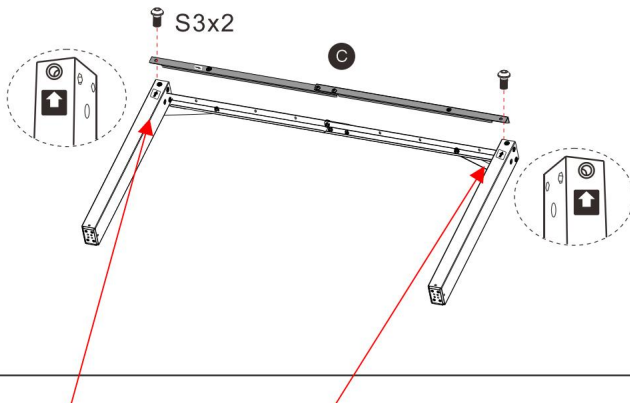
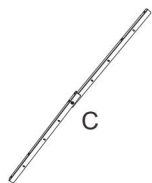
1



2



3



CZ Ujistěte se, že štítky směřují stejným směrem.

CZ Ujistěte se, že štítky směřují stejným směrem.

FR Veillez à ce les etiquettes soient orientées dans le même sens.

IT Assicuratevi che le etichette siano nella stessa direzione.

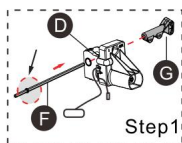
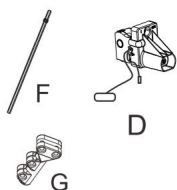
ES Asegúrate de que las etiquetas están en la misma dirección.

NL Zorg ervoor štítky ve stejném směru.

PL Upewnij się, że etykiety są skierowane w tym samym kierunku.

PT Certifique-se de que as etiquetas estão on mesma direção.

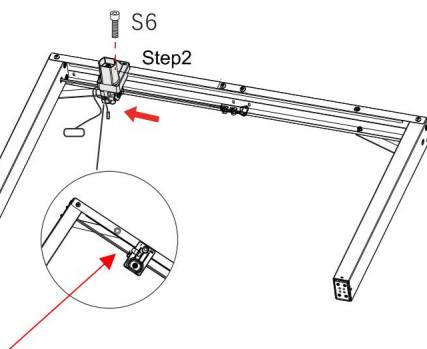
4



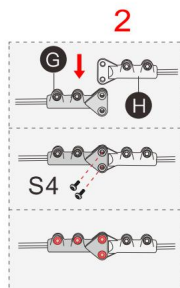
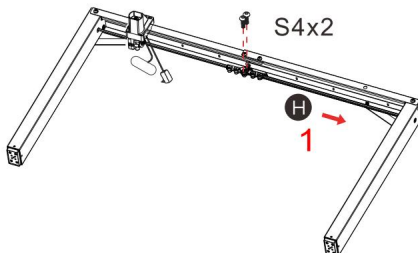
Step1

Step2

Gleiche Seite
Same Side
Même page
Stessa pagina
Misma página
Zelfde pagina
Ta sama strona
Mesma página

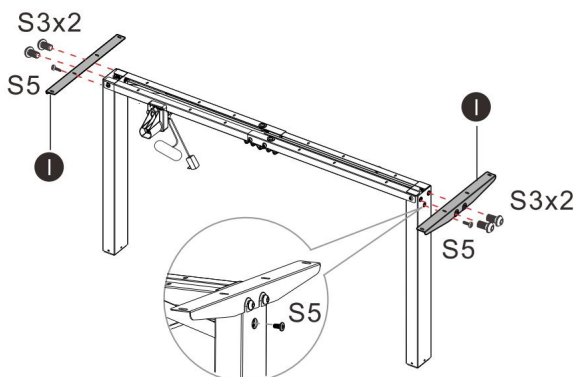


5



Utáhněte šrouby!
CZ Utáhněte šrouby!
FR Serrez, visez!
To se ti líbí!
Otevírete tornillos!
NL Velký šroubovák!
PL Dokręć śruby!
PT Otevírete parafusos!

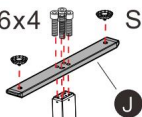
6



7



S6x4 S10x2



S6x4 S10x2



CZ Ujistěte se, že nohy stolu jsou kolmé k spojovací tyči, a poté utáhněte všechny šrouby.

CZ Ujistěte se, že nohy stolu jsou svislé k spojovací tyči, a poté utáhněte všechny šrouby.

FR Veillez à ce les pieds de la table soient perpendiculaires à la barre de liaison, puis serrez toutes les vis.

IT Assicurarsi che le gambe del tavolo siano perpendicolari alla barra di collegamento, quindi serrare tutte le viti.

ES Asegúrese de que las patas de la mesa estén perpendiculares a la biela y, a continuación, apriete todos los tornillos.

NL Zorg ervoor tafelpoten loodrecht na ojnici a drátu jsou všechny velmi velké.

PL Upewnij się, że nogi stołu są ustawione prostopadłe do pręta łączącego, a następnie dokręć wszystkie śruby.

PT Certifique-se de que as pernas da mesa estão perpendiculares à barra de ligação e, em seguida, aperte todos os parafusos.

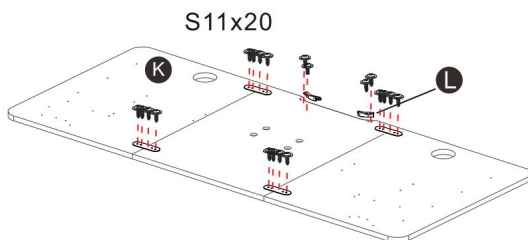
8



k



L



CZ Ujistěte se, že obě desky jsou v jedné rovině a beze spojů, a poté utáhněte šrouby.

Ujistěte se, že obě desky k sobě přiléhají v jedné rovině a bezspárově, a poté utáhněte šrouby.

FR Ujistěte se, que les deux plaques soient alignées, sans jointure et sans joint visible.

IT Assicurarsi che le due tavole siano a filo e senza giunture l'una con l'altra, quindi serrare le viti.

ES Asegúrate de que las dos tablas queden enrasadas y sin juntas entre sí y, a continuación, aprieta los tornillos.

NL Zorg ervoor dat de twee planken waterdicht tegen elkaar liggen en draai de schroeven

obrovský.

PL Upewnij się, że obie płyty przylegają do siebie równo i gładko, a następnie dokręć śruby.

PT Certifique-se de que as duas tábuas fiquem niveladas e sem problemas uma contra a outra e, em seguida, aperte os parafusos.

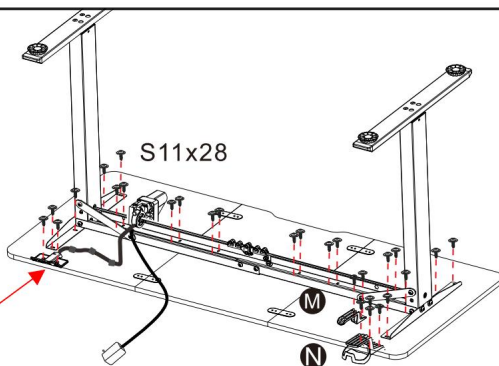
9



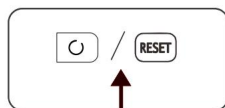
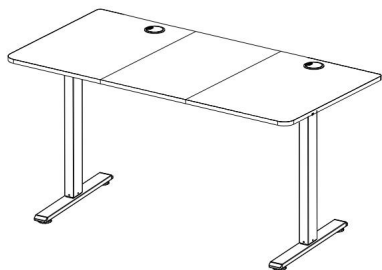
M



N



Ovládací jednotka / Řídicí jednotka / Unité de commande / Unità di controllo / Unit de control /
Besturingseenheid / Jednostka sterująca / Jednostka řízení



Nach der Installation drücken Sie die Taste .

After installation press  button

Après l'installation, appuyez sur le bouton 

Dopo l'installazione, premere il pulsante 

Tras la instalación, pulse el botón .

Druk na de installatie op de  knop

Po instalacji naciśnij przycisk 

Após a instalação, prima o botão .

Stůl se automaticky spustí do nejnižšího bodu a zůstane tam 3 sekundy, poté se zvedne do nejvyššího bodu a nakonec se vrátí do výchozí polohy - instalace úspěšná.

FR Stůl se automaticky otevře pouze do bodu plusové základny a zbytek přívěsku 3 sekundy, je vidět z bodu plusové kůže a vrací se do výchozí polohy - instalace reussie.

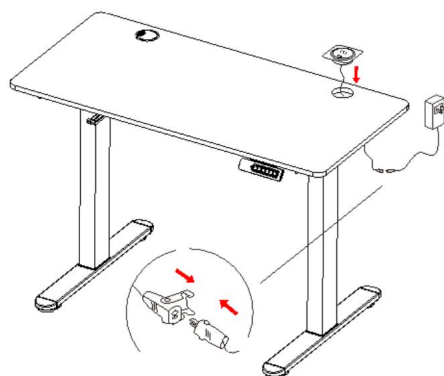
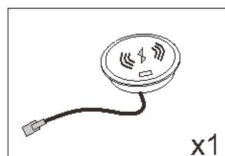
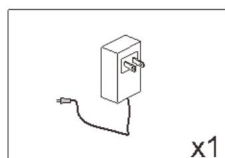
Stůl se automaticky aktivuje v nejnižším bodě a spustí se za 3 sekundy, takže zařízení je v nejvyšším bodě a nekonečně vysoko v původní poloze: instalace a zvuk.

ES La mesa baja automáticamente hasta el point más bajo a permanent allí durante 3 segundos, luego sube hasta el point más alto y finalmente vuelve en su posición original: install opraveno.

Deska se automaticky aktivuje po dosažení posledního bodu a světlo se rozsvítí do 3 sekund, poté uvidíte nejvyšší bod a zařízení je připraveno k umístění do předem nastavené polohy - instalace úspěšná.

PL Stół automatycznie opuszcza you do najniższego pointu and pozostaje w nim przez 3 sekundy, a następnie podnosi you do najwyższego poztu and powraca do pierwotnej pozycji - instalacja zakończyła się powodzeniem.

PT Automática stólní plošina na ponto mais baixo a trvalá aí durante 3 segundos, depois sobe para o ponto mais alto e, finalmente, regressa à sua posição original - in-stalação bem sucedida.



Input voltage: 5V2A/9V2A/12V1.25A
Output power: Wireless charging 15W
(compatible with 5W/7.5W/10W/15W)
USB-A port USB-C port
total power 10WReceiving distance: 3-8mm



SERVISNÍ PORTÁL

V případě jakéhokoli typu servisu, stížností a technické podpory se můžete s důvěrou obrátit na náš vyškolený personál.

EN

V případě jakéhokoli servisu, stížností a technické podpory se můžete s důvěrou obrátit na náš vyškolený personál.

FR

U každého typu služby, stížností a asistenčních technik můžete mít adresáta a osobu, která potvrdí, že se nejedná o kvalifikované pracovníky.

TO

Pro kvalifikovaný typ služeb, reklamací a technické podpory jsme vysoce kvalifikovaní s osobní kvalifikací.

TO

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

Nederlands

U kunt bij ons vyškolený personál terecht voor elke vorm van servis, klachten a technická podpora.

PL

Przy serwisowaniu, reklama a sparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

PT

Para qualquer tipo de serviços, reclamações a técnica de suporte, pode contactar com confiança os colaboradores qualificados.

Vyrobeno pro/
Úředníci EU
Osoba:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo
kontakt@deuba.info

Vyrobeno pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Autorská práva



Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tento návod k obsluze v žádné formě reprodukován, ať už jako celek nebo zčásti, ani kopírován či zpracováván elektronickými, mechanickými nebo chemickými metodami. Změny v zájmu technického pokroku mohou být provedeny kdykoli bez předchozího upozornění. Návod k obsluze je pravidelně aktualizován. Neneseme žádnou odpovědnost za technické nebo tiskové chyby a jejich následky.